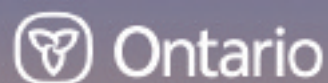
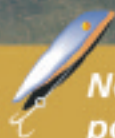


Résumé



**des règlements
de la pêche
sportive**

2005-2006



**Nouveaux règlements
pour la pêche au doré
dans le Nord-Est de
l'Ontario**



**Week-end de pêche
en famille de l'Ontario
Du 8 au 10 juillet 2005
Du 7 au 9 juillet 2006**



**Nouveau Résumé
des règlements
de la pêche de
deux ans**

Nouveau! way™ 500c

Guidage directionnel
Performance et valeur ajoutée!



Voici les six principales raisons qui font que le GPS portatif à guidage directionnel iWAY™ 500C constitue le meilleur choix, où que vous alliez!

- 1** Afficheur 256 couleurs de 5 po. de diagonale plus grand et plus lumineux permettant une lecture beaucoup plus facile au soleil!
- 2** Plus convivial, menus à écran tactile et guidage directionnel vocal et visuel!
- 3** Disque dur interne de 20 Go préchargé, doté de données cartographiques hautement détaillées, NAVTEQ, pour l'ensemble des États-Unis et quasiment tout le Canada. Pas de cartes à acheter! Pas de frais d'abonnement mensuel!
- 4** Lecteur de musique MP3 intégré avec capacité de stockage de 10 Go pouvant enregistrer jusqu'à 5 000 chansons!
- 5** Complètement étanche, incroyablement robuste et extrêmement portatif. S'installe en quelques secondes!
- 6** Très abordable! Propose une panoplie complète d'accessoires à valeur ajoutée sans aucuns frais supplémentaires!

Que vous vous trouviez de l'autre côté de la ville ou à l'autre bout du pays, la navigation par satellite Lowrance tient la distance en termes de fonctionnalités et de performance et ce, à un prix très avantageux. Lowrance Automobile - chef de file de l'innovation depuis 1992 dans le domaine de la navigation GPS.



Pour de plus amples renseignements et trouver un point de vente :



Ou appeler le 1 800 661-3983

 **LOWRANCE**
AUTOMOTIVE

Vous accompagne dans tous vos déplacements

Embarquez dans une **LEGEND**



Coques super robustes de
.100 d'épaisseur



Garantie à vie



Fièremment canadien



Design innovateurs



Bateaux bien équipés. Site web affichant tous les prix

16 ProSport SC

6 999\$ | 113,17\$
par mois

Bateau, Mercury 25 EL et remorque



MERCURY
n°1 sur l'eau

ENSEMBLE VALEUR SUPÉRIEURE

Achetez plus tôt et économisez 731\$

• Pôle de remorque pliante	350,00\$
• Sondeur Lowrance X47	340,00\$
• Défecteur d'air moulé	179,00\$
• Guides d'alignement	179,00\$
• 2 supports de luxe pour cannes	79,00\$
• Courroies de transport Legend	45,00\$

Prix total de l'Ensemble Valeur Supérieure ~~1 200\$~~

Pour un temps limité vous ne payez que **499\$**

151 AllSport

9 999\$ | 155,10\$
par mois

Bateau, Mercury 25 EL et remorque



MERCURY
n°1 sur l'eau

ENSEMBLE VALEUR SUPÉRIEURE

Achetez plus tôt et économisez 637\$

• Sondeur Lowrance X47	340,00\$
• Pôle de remorque pliante	350,00\$
• Guides d'alignement	179,00\$
• 2 supports de luxe pour cannes	79,00\$
• Base de siège sur plate-forme avant	66,00\$
• Courroies de transport Legend	45,00\$
• Pédalier amovible de 13 pc.	19,00\$

Prix total de l'Ensemble Valeur Supérieure ~~1 400\$~~

Pour un temps limité vous ne payez que **499\$**

16 Xterminator

10 999\$ | 171,84\$
par mois

Bateau, Mercury 25 EL et remorque



MERCURY
n°1 sur l'eau

ENSEMBLE VALEUR SUPÉRIEURE

Achetez plus tôt et économisez 1 801\$

• Moteur électrique MinnKota 55 PD	600,00\$
• Pôle de remorque pliante	350,00\$
• Sondeur Lowrance X47	340,00\$
• Défecteur d'air moulé amovible	245,00\$
• Guides d'alignement	179,00\$
• Glissière pour siège du pilote	127,00\$
• Montage à déclenchement rapide pour moteur électrique	69,00\$
• Prise électrique 12V	69,00\$
• 2 supports de luxe pour cannes	79,00\$
• Courroies de transport Legend	45,00\$

Prix total de l'Ensemble Valeur Supérieure ~~2 500\$~~

Pour un temps limité vous ne payez que **699\$**

Genesis 180 RE Fish

12 499\$ | 188,57\$
par mois

Bateau et Mercury 25 EL



MERCURY
n°1 sur l'eau

ENSEMBLE VALEUR SUPÉRIEURE

Achetez plus tôt et économisez 1 836\$

• Console de luxe avec évier intégré	1 099,00\$
• Deuxième base pour table à l'avant	69,00\$
• Radio AM/FM/Lecteur CD à 2 haut-parleurs	409,00\$
• Échelle de nage repliable et deux places pour installation	200,00\$
• Défecteur d'air tenu amovible	240,00\$

Prix total de l'Ensemble Valeur Supérieure ~~2 250\$~~

Pour un temps limité vous ne payez que **399\$**

Visitez notre site web affichant tous les prix, www.legendboats.com pour voir la gamme complète de bateaux Legend ou composez sans frais le 1-800-461-4050 pour connaître votre concessionnaire Legend le plus près.

Montage, transport, taxes et licence en sus du prix au détail. Les photos peuvent montrer des équipements offerts en option. Les paiements sont calculés avec seulement 100 \$ en acompte, à 7,99% (au moment de l'impression) amortis sur 120 mois, sur crédit approuvé. Paiements calculés en tenant compte des taxes, des frais administratifs, des frais de montage et de l'Ensemble Valeur Supérieure applicable. Les paiements varieront par province. L'Ensemble Valeur Supérieure est propre à chaque modèle et n'est disponible qu'à l'achat d'un ensemble de bateau complet. Contactez-nous pour plus de renseignements.

**Avec la fiabilité d'un 4-temps derrière vous,
aucun besoin de faire de retour en arrière!**



La fiabilité est intégrée à chaque hors-bord signé Yamaha, depuis le plus petit jusqu'au plus puissant. Soyez sans crainte, armé d'un hors-bord Yamaha, vous ne manquerez pas de vous éclater sur les plans d'eau. Yamaha... chef de file en matière de technologie des hors-bord à quatre temps.

yamaha-motor.ca YAMAHA, ÇA DÉMÉNAGE AUTREMENT!





La pêche est une des excellentes expériences de plein air offertes aux résidents et aux visiteurs de l'Ontario à l'année longue. Avec les Grands Lacs, un quart de million de lacs intérieurs et d'innombrables rivières et ruisseaux, les possibilités de pêche sont presque illimitées.

La pêche à certaines espèces, comme le meunier et le crapet de roche, est permise dans certaines eaux pendant toute l'année tandis que la pêche à d'autres espèces, comme le doré et la truite, est permise seulement pendant certaines saisons afin de protéger ces poissons pendant le frai ou lorsqu'ils sont particulièrement vulnérables. Le présent Résumé vous aidera à connaître les saisons, les lieux et les espèces que vous pouvez pêcher. Ceci vous assurera une expérience de pêche très plaisante tout en protégeant la durabilité de nos pêches.

Les lacs nordiques éloignés de l'Ontario sont très prisés de certains pêcheurs mais les zones urbaines de la province offrent également une gamme impressionnante de possibilités de pêche de qualité. En plus d'empoisonner les eaux près de certains centres métropolitains, le gouvernement essaie d'améliorer l'habitat du poisson, de fournir un meilleur accès aux lieux de pêche et de renseigner les gens sur les endroits où ils peuvent pêcher à proximité de leur lieu de résidence.

Le gouvernement s'est engagé à préserver et à améliorer nos pêches saines de renommée internationale. La province œuvre pour sensibiliser davantage les gens à l'environnement, pour gérer judicieusement nos ressources et pour offrir un excellent habitat halieutique. Tous les pêcheurs peuvent participer en appuyant les nombreuses activités de conservation réalisées en Ontario, spécialement dans leur propre collectivité.

Le Canada et l'Ontario continuent de collaborer pour améliorer la santé de l'environnement des Grands Lacs par l'entremise d'une entente signée il y a quelque 30 ans. En vertu de cette entente, nous travaillons avec plus de 260 partenaires sur plus de 160 projets visant à remettre en valeur les populations halieutiques et fauniques ainsi que leur habitat, à protéger et à remettre en état les terres humides, à éduquer le public sur les espèces envahissantes, à protéger les espèces en péril et à mieux comprendre les écosystèmes du bassin des Grands Lacs.

Faisons tous de notre mieux pour que les excellentes possibilités de pêche sportive de l'Ontario soient préservées. En respectant les règlements en vigueur, vous permettrez aux générations futures de découvrir le plaisir de la pêche!

PARCS



ONTARIO

Voici la vue que vous aurez de la fenêtre de votre salon.

Faites-vous réveiller par le chant des oiseaux.

Une piste de randonnée pour rester en forme. Une truite poêlée en guise de repas-minute.

Raconter des histoires autour d'un feu de camp; une excellente façon de passer du temps de qualité en famille. Des souvenirs pour toujours.

La nature, près de chez vous

Découvrez ce nouveau monde dans votre exemplaire du Guide des Parcs Ontario, composez le 1 800 ONTARIO ou cliquez sur www.OntarioParks.com/french. Vous pouvez réserver votre emplacement de camping de deux façons: en composant le 1 888 668-7275 ou en ligne.

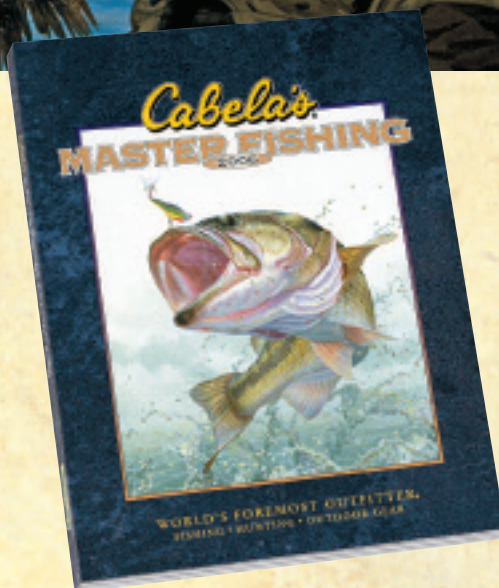
Ontario

Annonce payée par le gouvernement de l'Ontario

Un équipement pour toute saison réussie



Avec une sélection de plus de 200 000 produits de plein air, vous êtes certain de trouver exactement ce que vous cherchez pour bien réussir votre prochaine excursion de pêche. De la canne à pêche, du moulinet et des articles de pêche du tout dernier cri au millier d'accessoires que nous vous proposons pour satisfaire tous vos besoins en matière de pêche et de navigation, vous trouverez uniquement les meilleurs services et produits qui résisteront à un usage intensif sur l'eau. Tout ce que nous vendons est appuyé bien entendu par notre célèbre garantie de satisfaction totale.



Cabela's®

WORLD'S FOREMOST OUTFITTER®

Hunting • Fishing • Outdoor Gear

CATALOGUE GRATUIT

1 800 662-0795

ACHATS EN LIGNE

www.cabelas.com

DÉTAILLANTS

1 800 581-4420

Aidez à protéger

le patrimoine naturel de l'Ontario



Signalez toute infraction contre
les ressources au 1 877 847-7667



Avez-vous déjà vu quelqu'un pêcher hors saison, chasser le chevreuil ou l'original la nuit, déverser ou jeter illégalement des débris sur des terres publiques? Avez-vous su quoi faire dans ce cas-là? Le nouveau service téléphonique vous permet à présent de signaler les abus des ressources naturelles quand vous en êtes témoin.

Le nouveau service téléphonique destiné au signalement des abus des ressources naturelles offre la possibilité à toute la population ontarienne et aux utilisateurs des ressources de la province d'aider à protéger notre héritage naturel 24 heures sur 24. Si vous apercevez une personne commettre une infraction contre des

ressources ou la soupçonnez de le faire, appelez gratuitement le service téléphonique du ministère des Richesses naturelles de l'Ontario au 1 877 847-7667. Des agents de protection de la nature se serviront de vos renseignements dans le cadre de leurs enquêtes relatives aux infractions.

Les ressources naturelles de l'Ontario sont précieuses. La prochaine fois que vous verrez quelqu'un dépasser le nombre de poissons qu'il est permis de pêcher ou de gibier, d'oiseaux aquatiques qu'il est permis de chasser, ramasser illégalement du bois de chauffage ou des arbres sur des terres publiques, ou que vous serez témoin d'autres abus de nos ressources naturelles, veuillez composer le 1 877 847-7667.



1-877-TIPS-MNR (847-7667)

Le coût de cette annonce est assumé par le gouvernement de l'Ontario.